

Nota Conceptual y Llamada para contribución

Mapa de la Memoria Romaní en las Américas

Antecedentes

La problemática situación de los derechos humanos del pueblo gitano está en el centro de las preocupaciones de los países europeos y cobra cada vez más fuerza fuera de Europa. La discriminación contra este pueblo ha sido objeto de la Recomendación General 27 del CERD de 2000, así como de la Resolución 26/4 del Consejo de Derechos Humanos de 2014, en la que se reconoce que los romaníes se han enfrentado durante siglos a violaciones generalizadas y duraderas de los derechos humanos, a la discriminación, al rechazo, a la exclusión social y a la marginación en todo el mundo y en todos los ámbitos de la vida. La situación de los romaníes ha sido objeto de amplios acuerdos durante la Conferencia Mundial contra el Racismo y su conferencia de seguimiento de 2009.¹

En varios ámbitos de los derechos humanos se observa cada vez más una creciente atención al estigma como motor de la vulneración de los derechos humanos². En el caso de los romaníes y grupos afines³ esta forma específica de racismo se denomina "antigitanismo"⁴. En 2015, el Relator Especial sobre Cuestiones de las Minorías publicó un estudio exhaustivo de la situación de los derechos humanos de los romaníes en todo el mundo⁵, centrándose en los

¹ Ver: <http://www.un.org/en/durbanreview2009/ddpa.shtml>

² En un informe de 2013 del Relator Especial de las Naciones Unidas sobre la Tortura, Juan Méndez, sobre la tortura en los centros de atención sanitaria, se examinó a las "identidades estigmatizadas" como motor de la vulneración de los derechos humanos y se señaló que "muchas políticas y prácticas que dan lugar a abusos en los centros de atención sanitaria se deben a la discriminación de las personas marginadas". La discriminación desempeña un papel predominante porque "los prejuicios suelen ser la base de esas violaciones" (A/HRC/22/33, párrs. 36-38).

³ En el contexto del continente americano, incluye a los Roms, Calons, Ciganos, Gitanos, Ludar, Boyash, Travellers y otros. En este documento se utiliza "Roma" o "Romaní" para hablar de todos esos grupos.

⁴ La Alianza contra el Antigitanismo define el antigitanismo de la siguiente manera: "El antigitanismo es el racismo específico hacia los romaníes, los sinti, los nómadas y otras personas estigmatizadas como "gitanos" en el imaginario popular". (<http://antigypsyism.eu/>)

⁵ <http://www.ohchr.org/EN/Issues/Minorities/SRMinorities/Pages/GlobalStudyonRomaworldwide.aspx>

abusos a los derechos humanos impulsados por el antigitanismo. En los últimos años, varios gobiernos, agentes de la sociedad civil, instituciones nacionales de derechos humanos y organismos de promoción de la igualdad han dedicado esfuerzos para combatir la discriminación y otros abusos contra los derechos humanos de los romaníes, tratando de abordar las causas subyacentes de estos abusos.

En el periodo reciente, la OACNUDH ha dedicado grandes esfuerzos para combatir el antigitanismo, así como para consolidar los derechos de los romaníes en las Américas. Bajo la iniciativa del Relator Especial sobre Cuestiones de las Minorías, el ACNUDH elaboró dos documentos para poner de relieve la situación de los derechos humanos de la comunidad en cuestión e incentivar a los países americanos a adoptar medidas en favor de la igualdad. El primero, de 2015, es el informe del [Seminario regional sobre la situación del Pueblo Rom en las Américas](#) (A/HRC/31/CRP.2), elaborado tras el encuentro "Roma en las Américas" celebrado en Brasilia (Brasil). En 2017 se realizó el segundo encuentro "Roma en las Américas" y sus principales resultados y recomendaciones a los Estados fueron publicados en el informe anual del Relator Especial sobre Cuestiones de las Minorías (2017). En septiembre de 2022 el ACNUDH convocó un encuentro mundial sobre los [romaníes y la memorialización](#) y en mayo de 2023 organizó un encuentro de seguimiento sobre los [Romaníes y la Memorialización en las Américas](#)⁶.

Romaníes y memorialización

El antigitanismo permitió que la historia y la memoria del pueblo romaní fueran borradas de los espacios públicos y/o distorsionadas por la memoria colectiva. Ese fenómeno ha tenido fuertes implicaciones negativas en la vida y dinámica de estas comunidades.

La historia y la memoria de las comunidades romaníes de todo el mundo están casi totalmente ausentes en los relatos oficiales de sus países. Cuando los romaníes aparecen en la historia oficial, en la mayoría de los casos la información es parcial y está distorsionada por estereotipos y prejuicios. Los periodos de esclavitud, el Holocausto, los desalojos y expulsiones, la esterilización coercitiva de las mujeres romaníes y otros episodios de

⁶ Para más información sobre el trabajo de la OACNUDH en materia de derechos de los romaníes: <https://www.ohchr.org/en/minorities/advancing-roma-inclusion>.

persecución aún no han sido debidamente reconocidos o conmemorados. Al mismo tiempo, las contribuciones positivas de las comunidades romaníes a las sociedades también han sido borradas de la historia oficial.

En los años recientes esta situación ha empezado a cambiar lentamente, como resultado de los esfuerzos de las nuevas generaciones de activistas romaníes y de los defensores de los derechos humanos. La reciente eliminación de una granja de cerdos en el lugar donde se encontraba el campo de concentración para romaníes de Lety u Pisku (República Checa) en la época de la Segunda Guerra Mundial es un signo del cambio, aunque se trata de una victoria que ha tardado casi tres décadas en conseguirse⁷.

El Relator Especial de la ONU sobre la promoción de la verdad, la justicia, la reparación y las garantías de no repetición ha dedicado cada vez más atención a las cuestiones de la memorialización, señalando

el rol crucial de los procesos de memorialización en el contexto de la justicia transicional, lo que está plenamente reconocido por normas y estándares del derecho internacional contemporáneo. El trabajo realizado sobre dichas violaciones acaecidas en el pasado permite reflexionar sobre el presente y determinar temáticas contemporáneas relacionadas con la exclusión, la discriminación, la marginación y los abusos de poder, a menudo vinculados a culturas políticas tóxicas. Un trabajo positivo de la memoria contribuye al desarrollo de culturas democráticas y respetuosas de los derechos humanos y da cumplimiento a la obligación jurídica de los Estados de garantizar los derechos humanos.⁸

Según el Relator Especial sobre derechos culturales,

En muchas sociedades, la enseñanza de la historia ignora enteramente o bien transmite, valida o refuerza estereotipos acerca de los grupos marginados, en particular las minorías y los pueblos indígenas, además de las mujeres y los pobres. El relato homogeneizante dominante hace desaparecer la diversidad, pues ignora el patrimonio cultural de todos los que son ajenos al grupo en el poder y simultáneamente priva a la mayoría de la oportunidad de comprender la complejidad de su país.⁹

Como consecuencia del racismo y de la ausencia de los romaníes en la memoria oficial, los legados del antigitanismo siguen siendo hoy una fuerza viva y poderosa en todo el mundo.

⁷ <https://www.rommuz.cz/en/lety-u-pisku/present-days/opening-ceremony-of-the-demolition-of-the-former-pig-farm/>

⁸ [A/HRC/45/45](#)

⁹ [A/68/296](#)

Mapa de la Memoria Romaní en las Américas

Para hacer frente a este aspecto del antigitanismo y promover la inclusión, se propone la creación de un Mapa de la Memoria Romaní. Los principales objetivos de este proyecto son:

- a. Fomentar la creación de espacios públicos y privados de memoria romaní o la promoción de los ya existentes, con el objetivo de, entre otras cosas, reconstruir y dar un nuevo significado a la memoria borrada.
- b. Impulsar la inclusión de la memoria romaní en las historias/narrativas nacionales.
- c. Promover la ampliación de la información pública sobre los romaníes, lo que incluye la elaboración de datos desagregados que favorezcan la aplicación de los ODS en lo que respecta a la comunidad; y el monitoreo de las debilidades en la implementación efectiva de los derechos humanos de los romaníes por parte del Estado, teniendo en cuenta los aspectos de género y de interseccionalidad.
- d. Promover la investigación académica o informal sobre los romaníes en las Américas, con la participación y el liderazgo de estudiosos y expertos romaníes.
- e. Promover la sensibilización y el reconocimiento, en el espacio interamericano, del antigitanismo como una forma específica de racismo contra los romaníes.
- f. Impulsar políticas públicas de memoria para los pueblos gitanos en las Américas, garantizadas por la resolución 3/2019 de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos en el documento titulado "[Principios sobre Políticas Públicas de Memoria en las Américas](#)".
- g. Promover el reconocimiento oficial de fechas específicas para el pueblo gitano y su respectiva conmemoración a nivel nacional, como el 8 de abril, Día Internacional del Pueblo Gitano, y el 2 de agosto, Día Internacional de la Memoria del Holocausto Gitano (Samudaripen).

El Mapa de la Memoria Romaní también pretende ser una contribución a las conmemoraciones del 80º aniversario del Día Internacional de la Memoria del Holocausto Romaní, el 2 de agosto de 2024, fecha donde se conmemora el aniversario de la liquidación del "Zigeunerlager" en el campo de concentración de Auschwitz-Birkenau y el asesinato por parte de los nazis de varios miles de romaníes en el transcurso de una noche.

Partnership

El Mapa de la Memoria Romaní es un proyecto emprendido por la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos (ACNUDH); la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO); el Laboratorio de Estudios Etnográficos (LEER/Universidad de São Paulo, Brasil); la Gonzaga University, EE.UU.; y el Institute of Ethnology, de la Czech Academy of Sciences. Defensores de los derechos humanos del pueblo romaní en las Américas, como los activistas del Roma Advisory of North America y otras asociaciones de la sociedad civil, participan activamente en la iniciativa, incluso como parte del Panel de Expertos y del Consejo de Revisión del Proyecto.

¿Cómo contribuir a la elaboración del Mapa de la Memoria Romaní?

El Mapa de la Memoria Romaní es un proyecto colectivo. Cualquier persona puede sumarse a la iniciativa. Para contribuir, los participantes necesitan rellenar un formulario de Outlook (véase abajo las preguntas del formulario) proponiendo un **Punto de Memoria Romaní**. En el formulario, los participantes también pueden añadir enlaces a fotos y videos que podrán ser incorporados al mapa.

El formulario está disponible en: <https://forms.office.com/e/6H0mRxYA9g>

El mapa proporcionará el debido reconocimiento a la persona o entidad que presente una propuesta. La persona que proponga un Punto de Memoria Romaní debe disponer del derecho a publicar esa información, es decir, la información no debe estar protegida por derechos de

autor, ser confidencial o tener privilegios legales. También se pedirá a las personas que presenten una declaración donde afirmen que, a su conocimiento, ninguna persona corre peligro de sufrir daños u otros perjuicios por la publicación del material propuesto.

Las contribuciones serán revisadas por (1) un Panel de Expertos, para una evaluación técnica de primer nivel, seguido de (2) un Consejo de Revisión, convocado con el fin de garantizar la exactitud técnica e histórica de los materiales publicados.

La presentación de propuestas no implica su publicación automática. Los textos, imágenes y otros materiales presentados serán evaluados por un grupo de expertos que se reserva el derecho de rechazar propuestas que no se consideren pertinentes o apropiadas para este proyecto.

El mapa será creado en una plataforma abierta y se pondrá a disposición del público en internet.

¿En qué deben consistir las propuestas?

Un **Punto de Memoria Romaní** es un lugar de memoria que figurará en el mapa. El interesado podrá proponer lugares de memoria de diferentes tipos: museo o archivo documental sobre el pueblo romaní; localidades, calles y parques; cementerios, hogares o lugares de nacimiento de alguna personalidad romaní; barrio caracterizado por la presencia romaní en el pasado o en la actualidad; sitio donde tuvo lugar algún evento trágico de la historia romaní; centros culturales romaníes, etc.

La demanda de revalorización de la memoria también podrá ser de diferentes naturalezas: cambiar los nombres de localidades, calles y parques; señalar los espacios donde hubo un evento trágico relacionado a los pueblos romaníes con placas que informen sobre el pasado; erigir nuevos monumentos y estatuas con el objetivo de cambiar el "paisaje de la memoria"; organizar conmemoraciones oficiales y no oficiales relacionadas a diversos acontecimientos y/o personajes históricos; crear museos y exposiciones presenciales, itinerantes y en línea; solicitar el reconocimiento público de alguna personalidad romaní; solicitar la construcción de un museo, un centro de memoria o un centro cultural romaní en algún barrio; solicitar la

inclusión de información sobre los romaníes en algún museo, biblioteca o archivo documental. Los organizadores recibirán dichas solicitudes y evaluarán cómo actuar al respecto. Los organizadores no pueden comprometerse a ninguna acción concreta, pero harán esfuerzos para evaluarlas, con vistas a actuar en torno a las conmemoraciones del 80º aniversario del Día Internacional del Holocausto Romaní, el 2 de agosto de 2024.

Para proponer un Punto de Memoria Romaní, se recomienda que el participante presente documentos que comprueben y refuercen su propuesta. Estos documentos pueden ser: artículos periodísticos, testimonios orales, documentos oficiales, etc.

Fecha límite

La fecha límite para presentar propuestas es el 31 de agosto. El Mapa de la Memoria Romaní en las Américas se publicará en diciembre de 2023.

Cuestiones Técnicas

Para presentar una propuesta de Punto de Memoria Romaní, le rogamos que introduzca la información más abajo solicitada a través de este enlace:

<https://forms.office.com/e/NUDmRP8aBm>

El mapa será creado en una plataforma abierta y se pondrá a disposición del público por internet.

Se aceptan propuestas en portugués, francés, inglés y español.

Para consultas sobre la convocatoria y para enviar cualquier documentación adicional, no dude en ponerse en contacto con aline.miklos@un.org

- Nombre:

- Correo electrónico:
- Afiliación institucional (si corresponde):
- Lugar físico del Punto de Memoria Romaní (dirección/localidad/ciudad/país):
- Localización en GoogleMaps, si corresponde:
- ¿Existe alguna referencia a la memoria romaní en este sitio? En caso afirmativo, descríbala, señalando sus cualidades o defectos y cómo se puede mejorar, si es el caso.
- Si no hay ninguna referencia a la memoria romaní en este sitio, preséntelo brevemente y justifique por qué este espacio debería ser un Punto de Memoria.
- ¿Existe un sitio web asociado a este lugar de memoria? Indique el URL si corresponde
- ¿Se trata de un espacio público o privado?
- ¿Le gustaría proponer la construcción de una estatua, museo, cartel u otro dispositivo en este lugar? ¿Cuál sería su propuesta?
- Escriba un texto de 2.500 caracteres como máximo, en el que presente el Punto de Memoria (historia, lugar, lo que representa para la ciudad o el país, etc.) y explique su propuesta. Las preguntas anteriores deben servir de guía para tu texto. Este texto será sometido a una evaluación. Si se aprueba, se publicará junto con el mapa.
- ¿Le gustaría añadir fotos a ese Punto de Memoria Romaní? En caso afirmativo, introduzca aquí el enlace (URL) de las fotos. No es necesario que las fotos sean de su autoría, pero tienen que ser de dominio público o demostrar que poseen derechos de uso público.
- ¿Desea agregar videos a este mapa? En caso afirmativo, introduzca aquí el enlace (URL) del video. El video no necesita ser de su autoría, pero tienen que ser de dominio público o demostrar que se poseen derechos de uso público.
- ¿Existe documentación que respalde su propuesta? En caso afirmativo, añada el enlace (URL) aquí. Si la documentación no está en internet, súbala a un almacenamiento de datos en la nube (Google Drive, Dropbox, etc.) y agregue el enlace aquí. Asegúrese de permitir el acceso abierto al documento que va a crear.
- Acepto y ratifico la siguiente declaración "Tengo derecho a publicar la información y/o los materiales presentados. La información enviada no está sujeta a derechos de autor, no es confidencial ni tiene privilegios legales. Además, declaro que, a mi leal saber y entender, no pongo a ninguna persona en peligro de sufrir daños u otros perjuicios por el envío de estos materiales o por proponer su publicación."

